

# Table des matières

---

Préface	vii
Remerciements	xi

## Partie I

### Chapitre

1 Les objectifs de la politique	3
---------------------------------	---

## Partie II - GESTION ET DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES

2 Les ressources	11
3 La gestion de l'habitat	23
4 La gestion des pêches	43
5 La mise en valeur des salmonidés	55
6 La recherche et l'information	73

## Partie III - PÊCHES COMMERCIALES

7 La politique d'émission des permis et d'expansion des flottes de pêche	85
8 Le cadre pour l'émission des permis de pêche commerciale	99
9 La rationalisation des pêches du saumon et du hareng rogué	113
10 L'Émission de permis pour les pêches commerciales les moins importantes	137
11 La culture du poisson en milieu marin et océanique	167
12 Les Autochtones et les pêches commerciales	175
13 Les autres politiques de développement industriel	185

## Partie IV - PÊCHES SPORTIVE ET ALIMENTAIRE

14 La pêche de subsistance des Autochtones	201
15 La pêche sportive	219

## Partie V - MÉCANISMES DE LA POLITIQUE

16 L'application des règlements	239
17 Le processus de consultation	255
18 Les ententes fédérales avec la Colombie-Britannique	265
19 L'administration	271

## Partie VI - YUKON

20 Les pêches du Yukon	285
------------------------	-----

## Partie VII - POUR UNE RÉFORME DE LA POLITIQUE

21 La mise en oeuvre et la révision des politiques	297
22 Une vue d'ensemble	303

## Appendices

A Le mandat de la Commission	313
B La liste des pièces accessoires et des participants inscrits aux audiences publiques de la Commission d'enquête	317
C La liste de documents additionnels remis à la Commission en dehors du processus formel des audiences publiques	329
D Les estimations de prises et du taux de retour courants et optimaux du saumon	331